



## State of New Jersey

### DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

Division of Mental Health and Addiction Services

Intoxicated Driving Program

P.O. Box 365

Trenton, NJ 08625

PHILIP D. MURPHY  
Governor

TAHESHA L. WAY  
Lt. Governor

SARAH ADELMAN  
Commissioner

VALERIE L. MIELKE, MSW  
Assistant Commissioner

## CONDUÇÃO SOB INFLUÊNCIA DE ÁLCOOL OU SUBSTÂNCIAS ENTORPECENTES (DUI) FOLHA DE INFORMAÇÕES SOBRE CONDENAÇÃO

O Intoxicated Driving Program (Programa de condução sob influência de álcool ou substâncias entorpecentes, IDP) é responsável por agendar intervenções pós-condenação do Intoxicated Driver Resource Center (Centro de recursos para condutores sob influência de álcool ou substâncias entorpecentes, IDRC) para condutores condenados por dirigir sob efeito de álcool ou drogas e infrações relacionadas. Por meio de uma parceria entre o Department of Human Services (Departamento de serviços humanos), Administrative Office of the Courts (Departamento administrativo dos tribunais, AOC) e New Jersey Motor Vehicle Commission (Comissão de veículos automotores de Nova Jersey, NJMVC), o IDP coordena os serviços de IDRC para condutores em todo o estado.

### O QUE ACONTECE NO IDRC?

Se você mora em Nova Jersey e foi condenado por uma infração de trânsito, de navegação ou outra relacionada, associada ao uso de álcool ou drogas em Nova Jersey ou em outro estado, enquanto habilitado por Nova Jersey, você deve cumprir os requisitos do IDP/IDRC conforme sentença do tribunal. Você receberá um aviso de agendamento para participar do programa designado de 12 ou 48 horas do IDRC para o seu condado.

- Se for condenado a um programa de 12 horas do IDRC, você será detido, passará por uma triagem “de risco” e participará de um programa educacional de intervenção precoce por pelo menos seis horas por dia em dois dias consecutivos (um total de 12 horas) no IDRC de seu condado.
- Se for condenado a um programa de 48 horas do IDRC, você será detido, passará por uma triagem “de risco” e participará de um programa educacional de intervenção precoce por um período de 48 horas consecutivas em uma unidade regional designada por seu condado.
- Se for determinado que você cometeu uma terceira infração ou mais, o tribunal pode lhe sentenciar a prisão, tratamento de internação, IDRC ou uma combinação dessas opções. Você será encaminhado ao programa de 12 horas de seu IDRC local para cumprir os requisitos para infratores reincidentes para obter uma Multiple Offender Recommendation (Recomendação para infratores reincidentes) antes da recuperação da habilitação.
- Você pode ser encaminhado para uma avaliação completa de distúrbio do uso de substâncias como parte do programa do IDRC. Se você for encaminhado para uma avaliação de distúrbio de uso de substâncias e um tratamento for recomendado, o IDRC monitorará sua situação durante o tratamento e, potencialmente, por até um ano inteiro para condutores que forem condenados por uma terceira infração ou mais. Você deve concluir com êxito o tratamento como parte dos requisitos de sua sentença/condenação se o tratamento for recomendado pela avaliação.

Para todas as sentenças de DUI, você deve cumprir os requisitos de triagem, avaliação, encaminhamento do programa e o pagamento das taxas do IDP/IDRC. O não cumprimento desses requisitos será relatado ao tribunal e resultará em uma condenação a dois (2) dias de prisão na cadeia do condado e a um período adicional de suspensão da habilitação até que tais requisitos sejam satisfeitos.

**OBSERVAÇÃO: SE VOCÊ NÃO RECEBER O AVISO DE AGENDAMENTO EM ATÉ 4 SEMANAS APÓS A DATA DE SUA CONDENAÇÃO, ENTRE EM CONTATO COM O CALL CENTER DO IDP PELO TELEFONE 609-815-3100.**

## O QUE ACONTECE SE EU MORAR FORA DE ESTADO?

- Se você for um motorista habilitado fora do estado, condenado em Nova Jersey a um programa de 12 horas do IDRC e morar a 50 milhas (80 km) de Nova Jersey, seus requisitos devem ser cumpridos em Nova Jersey e seu agendamento será feito normalmente.
- \*Se você for um motorista habilitado fora do estado, condenado em Nova Jersey a um programa de 12 horas e MORAR A MAIS DE 50 milhas (80 km) de Nova Jersey, o IDP enviará um Out-Of-State DUI Offender Requirements Packet (Pacote de requisitos para infratores de DUI de fora do estado) para o endereço fornecido pelo tribunal e você pode cumprir seus requisitos em seu estado de residência.
- \*Se você for um motorista habilitado fora do estado condenado em Nova Jersey a um programa de 48 horas do IDRC, o IDP enviará um Out-Of-State DUI Offender Requirements Packet (Pacote de requisitos para infratores de DUI de fora do estado) para o endereço fornecido pelo tribunal e você pode cumprir seus requisitos em seu estado de residência.

\*Você também pode entrar em contato com qualquer IDRC de Nova Jersey e solicitar que a conclusão de seu requisito educacional seja agendada. Consulte uma lista on-line de IDRCs de Nova Jersey, incluindo localização e números de telefone, em: [https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/addictions/IDRC\\_Directory.pdf](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/addictions/IDRC_Directory.pdf). Você ainda será obrigado a fazer uma avaliação de distúrbio por uso de substâncias e concluir com êxito o tratamento, se recomendado pela avaliação, conforme descrito no Out-Of-State DUI Offender Requirements Packet (Pacote de requisitos para infratores de DUI de fora do estado).

**OBSERVAÇÃO: SE VOCÊ NÃO RECEBER O OUT-OF-STATE DUI OFFENDER REQUIREMENTS PACKET (PACOTE DE REQUISITOS PARA INFRATORES DE DUI DE FORA DO ESTADO) EM ATÉ 4 SEMANAS APÓS A DATA DE SUA CONDENAÇÃO, ENTRE EM CONTATO COM O CALL CENTER DO IDP PELO TELEFONE 609-815-3100.**

## E SE EU PRECISAR DE TRATAMENTO PARA UM DISTÚRBO DE USO DE SUBSTÂNCIAS?

- Para encaminhamento para tratamento 24 horas por dia, 7 dias por semana em Nova Jersey, ligue para 1-844-276-2777.
- Residentes de Nova Jersey financeiramente indigentes que cumpram determinados requisitos podem se qualificar para recursos de tratamento por meio da Driving Under the Influence Initiative (Iniciativa de condução sob influência de álcool ou substâncias entorpecentes, DUII). Para obter mais informações sobre a DUII, visite: [https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa\\_duii.html](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa_duii.html).

## E SE EU TIVER DÚVIDAS SOBRE A RECUPERAÇÃO DA CARTEIRA DE HABILITAÇÃO E DECISÕES JUDICIAIS?

- Para dúvidas sobre carteiras de habilitação, ligue para a NJMVC pelo telefone (609) 292-7500.
- Para obter uma cópia de seu histórico de motorista de Nova Jersey na íntegra, ligue para (609) 292-6500 ou acesse: <https://www.nj.gov/mvc/license/driverhist.htm>.
- Para obter cópias de decisões judiciais, intimações, etc., entre em contato com seu tribunal municipal. Consulte uma lista de tribunais em: <http://www.judiciary.state.nj.us/public/assets/directories/munctadr.pdf>.

## O QUE ACONTECE SE EU NÃO CUMPRIR OS REQUISITOS DE IDRC ESTIPULADOS PELO TRIBUNAL?

- Você receberá um Warning Notice (Aviso de advertência) concedendo 10 dias úteis para concluir TODOS os requisitos pendentes.
- O não cumprimento de TODOS os requisitos de IDRC pendentes nos 10 dias úteis será relatado ao tribunal competente por meio de um Notice of Noncompliance (Aviso de falta de conformidade).
- O não cumprimento de TODOS os requisitos de IDRC pendentes nos 30 dias corridos subsequentes resultará em um período adicional de suspensão da habilitação até que tais requisitos sejam cumpridos.
- Se sua carteira de habilitação estiver suspensa, você não pode dirigir até que ela seja devolvida pela NJMVC. Dirigir durante a suspensão devido a uma condenação por DUI contempla penalidades adicionais.

## QUAIS SÃO AS INFORMAÇÕES DE CONTATO DO INTOXICATED DRIVING PROGRAM (PROGRAMA DE CONDUÇÃO SOB INFLUÊNCIA DE ÁLCOOL OU SUBSTÂNCIAS ENTORPECENTES)?

Call Center:  
(609) 815-3100

Endereço para correspondência:  
Intoxicated Driving Program (Programa de condução sob influência de álcool ou substâncias entorpecentes) de Nova Jersey  
Caixa Postal 365, Trenton, Nova Jersey 08625-0365 EUA

Horário: 8h30 – 16h30, EST

Para obter informações adicionais, visite:

[https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa\\_idp.html](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa_idp.html)